

便携式电池的可拆卸性

(适用于 H3 系列 1-3.5t 内燃平衡重式叉车，G 系列 5-10t 内燃平衡重式叉车)

Information regarding removability and replaceability of portable batteries

(For Instrument for H3 series 1-3.5t and G series 5-10t internal combustion counterbalanced trucks)

Informations concernant l'amovibilité et la remplaçabilité des batteries portables

(Pour instrument des chariots élévateurs thermiques de la série H3 1-3,5 t et de la série G 5-10 t)

1. 拆除仪表背面的螺丝钉。

1. Remove the screws on the back of the instrument.

1. Retirez les vis à l'arrière de l'instrument.



2. 螺丝钉拆除后取下前盖板，注意不要折叠扭曲到机芯与前盖板的连接线，再拆除掉固定机芯的四颗螺丝钉。

2. Then remove the front cover plate, pay attention not to fold and twist the connection line, and then remove the screws that secure the removable platform.

2. Retirez ensuite le couvercle avant, faites attention à ne pas plier et tordre la ligne de connexion, retirez ensuite les quatre vis qui fixent la plateforme amovible.



3. 拆除固定机芯的四颗螺丝钉后拿出机芯，在机芯的背面，即可看到纽扣电池，更换纽扣电池即可。

3. Take out the removable platform. Behind the platform, you can see the button battery, and replace it if needed.

3. Retirez la plateforme amovible. Derrière la plateforme, vous pouvez voir la pile bouton, et la remplacer si nécessaire.

